# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ ВЕЩЕСТВА (МАТЕРИАЛА)

Согласно постановлению (ЕС) № 1907/2006 (REACH), Статья 31, Приложение II с поправками.

## Раздел 1: Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия

### 1.1 Идентификатор продукта

**Наименование продукта:** WISURA BYO 1006 | 205-L-FASS

### 1.2 Соответствующие установленные способы применения вещества или смеси и нерекомендуемые способы применения

**Идентифицированные применения:** Обработка металла
**Нежелательные виды применения:** Не рекомендуемое применение не установлено.

### 1.3 Подробные сведения о поставщике паспорта безопасности

| | |
|---|---|
| **Изготовитель / Поставщик** | FUCHS WISURA GmbH<br>Am Gaswerk 2 – 10<br>28197 Bremen |
| Телефон: | +49 (0)421 54903-0 |
| Факс: | +49 (0)421 54903-25 |
| **Контактное лицо:** | FUCHS WISURA GmbH, Labor (Prof. Dr. Schulz) / TD |
| Телефон: | +49 (0)421 54903-32 |
| Факс: | +49 (0)421 54903-25 |
| Електронная почта: | joachim.schulz@fuchs-wisura.de |

### 1.4 Телефонный номер экстренной помощи: +49 (0)421 54903-0

## Раздел 2: Идентификация опасностей

### 2.1 Классификация вещества или смеси

Согласно положению (ЕС) № 1272/2008 (CLP) продукт классифицирован как опасный и имеет соответствующую маркировку.

**Классификация согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 с поправками.**

**Опасности для здоровья**

| | | |
|---|---|---|
| Опасность аспирации | Категория 1 | H304: Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. |

**Сводка по опасностям**

**Физические Опасности:** При использовании могут образовываться горючие паровоздушные смеси.

**Опасности для здоровья**

**Контакт с Кожей:** При длительном или повторном контакте с кожей из-за обезжиривающего эффекта растворителя может возникать дерматит (воспаление кожи).

**При проглатывании:** При проглатывании материал может попасть путем аспирации в легкие и вызвать химический пневмонит. Применять соответствующее лечение.

## 2.2 Элементы маркировки

**Содержит:** Углеводороды, низкая вязкость

**Сигнальные Слова:** Опасно

**Краткая характеристика опасности:** H304: Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

**Меры предосторожности**

**Ответ:** P301+P310: ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР/к врачу.
P331: НЕ вызывать рвоту.

**Дополнительная информация на маркировке**

EUH066: Повторное воздействие может вызвать сухость или растрескивание кожи.

**2.3 Прочие опасности:** При соблюдении обычных мер предосторожности и указаний по обращению (п. 7) с продуктами на основе минеральных масел и химическими продуктами и п о обращению со средствами индивидуальной защиты (п. 8) никакие специфиче ские опасности не ожидаются. Не допускать не контролированного попадания продукта в окружающую среду.

## Раздел 3: Состав/информация по ингредиентам

### 3.2 Смесь

**Общие сведения:** Раствор на основе высокоочищенных минеральных масел и антикоррозионных присадок в летучих углеводородах..

| Химическое обозначение | идентификация | Концентрация * | REACH Регистрационный № | Примечания |
|---|---|---|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | EC: 918-481-9 | 50,00 - <100,00% | 01-2119457273-39 | |
| Glycol derivative | EINECS: 203-961-6 | 5,00 - <10,00% | 01-2119475104-44 | |

* Все концентрации приводятся в весовых процентах, если ингредиент не является газом. Концентрации газа приводятся в объемных процентах.PBT (СБТ): стойкое, биоаккумулирующее и токсичное вещество.

vPvB (оСоБ): очень стойкое и очень биоаккумулирующее вещество.

**Классификация**

| Химическое обозначение | идентификация | Классификация | |
|---|---|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | EC: 918-481-9 | CLP: | Asp. Tox. 1;H304 |
| Glycol derivative | EINECS: 203-961-6 | CLP: | Eye Irrit. 2;H319 |

CLP: Регламент № 1272/2008/EC.

Текст перечисленных указаний об опасности см. в разделе 16.

Высокорафинированные минеральные масла и продукты перегонки нефти в нашем продукте содержат согласно IP 346 экстракт диметилсульфоксида в размере менее 3% (весовых процентов) и в соответствии с Nota L, приложение VI директивы EC 1272/2008 признаны не канцерогенными.

## Раздел 4: Меры первой помощи

**Общие сведения:** Безотлагательно снять детали одежды, загрязненные продуктом.

### 4.1 Описание мер первой помощи

**Вдыхание:** Приток свежего воздуха, при жалобах обратиться к врачу.

**Попадание в глаза:** Немедленно промыть глаза большим количеством воды, приподнимая веки.

**Контакт с Кожей:** Промыть водой с мылом.Следить за чрезмерным обезжириванием кожи.

**При проглатывании:** Немедленно вызвать врача или специалиста токсикологического центра. Прополоскать рот. Ни в коем случае не поить жидкостью человека, находящегося без сознания. Если начнется рвота, нужно держать голову низко, чтобы содержимое желудка не попало в легкие. НЕ вызывать рвоту.

**4.2 Наиболее важные симптомы и признаки, как острые, так и замедленные:** При проглатывании материал может попасть путем аспирации в легкие и вызвать химический пневмонит. Применять соответствующее лечение. Головная боль.

**4.3 Показания к необходимости неотложной медицинской помощи и специального лечения** Если возникнут симптомы, вызвать врача.

## Раздел 5: Меры по борьбе с пожаром

**Общее Описание Огнеопасности:** Применять распыленную воду для охлаждения ёмкостей с горящим содержимым.

**5.1 Средства пожаротушения**

**Пригодные средства тушения пожара:** CO2, огнегасящий порошок или распыляемая водяная струя в виде тумана. Бо льшие пожары ликвидировать при помощи спиртоустойчивой пены или распыляе мой водяной струи с добавлением подходящих тензидов.

**Неподходящие средства пожаротушения:** Сплошная водяная струя.

**5.2 Особые опасности, которые представляет вещество или смесь:** При повышенной температуре могут образовываться воспламеняющиеся паро-газовые смеси.

**5.3 Рекомендации для пожарных**

**Особые методы пожаротушения:** Убрать контейнер из зоны пожара, если это не сопряжено с риском. Остатки от пожара и зараженную воду для тушения утилизировать согласно административных предписаний. Воду для тушения собирать отдельно, она не должна попасть в канализацию.

**Специальное защитное снаряжение для пожарных:** При пожаре необходимо надевать автономный дыхательный аппарат и полный комплект защитной одежды.

## Раздел 6: Меры при случайном выбросе

**6.1 Меры личной защиты, защитное снаряжение и аварийные процедуры:** В случае разлива полы и другие поверхности становятся скользкими. Хранить вдали от источников возгорания - Не курить.

**6.2 Защита Окружающей Среды:** Не допускать поверхностного распространения (напр. путем обвалки или устройства гидравлического затвора). Не допускать попадания в окружающую среду. Обо всех случаях разлива или рассыпания значительных количеств продукта следует сообщить инженеру по охране окружающей среды. Предотвратить дальнейшую утечку или пролитие если это возможно сделать безопасно. Не допускать попадания в канализацию/поверхностные воды/грунтовые воды.

**6.3 Материалы и методы для сбора и очистки:** Собирать при помощи материалов, связующих жидкости, таких как песок, киз ельгур, средств, связывающих кислоту, универсальных связывающих материал ов или опилок. Собранный материал утилизировать согласно предписаниям. Перекройте поток материала, если это достаточно безопасно.

**6.4 Ссылка на другие разделы:** Средства личной защиты описаны в разделе 8 паспорта безопасности материала. Информацию про безопасное обращение см. в разделе 7. Информацию про утилизацию см. в разделе 13.

## Раздел 7: Обращение и хранение:

**7.1 Меры предосторожности для безопасного обращения:**

Использовать только в местах с хорошей вентиляцией. Опасность концентрации паров возле пола и в низко расположенных местах. Не допускать образования аэрозолей. Не есть, не пить и не курить во время работы. При обращении с продуктами на основе минеральных масел либо химикатами соблюдать стандартные меры предосторожности. Соблюдать надлежащие правила промышленной гигиены. Обеспечить достаточно эффективную вентиляцию.

**7.2 Условия безопасного хранения, в том числе несовместимые условия:**

Хранить под замком. Должны соблюдаться местные предписания по хранению и обращению с загрязняющими воду продуктами. Соблюдать предписания пр хранению и обращению с горючими жидкостями. Должны соблюдаться местные предписания по хранению легковоспламеняющихся жидкостей.

**7.3 Специфическое конечное применение:**

непригодный

## Раздел 8: Контроль воздействия / индивидуальная защита

**8.1 Контрольные параметры**

**Предельно-допустимые Концентрации (ПДК)**

| Химическое обозначение | вид | Предельные величины экспозиции | Источник |
|---|---|---|---|
| Glycol derivative - Аэрозоль. | CEIL | 10 mg/m3 | Российская Федерация. ПДК. Гигиенические нормативы ГН 2.2.5.686-98 Предельно допустимые концентрации (07 2011) |

**8.2 Способы контроля воздействия**

**Пригодные средства технического контроля:**

Обеспечить достаточно эффективную вентиляцию. Скорости вентиляции должны отвечать условиям. Если подходит, использовать вытяжные шкафы процесса, местную вытяжную вентиляцию или другие средства инженерного контроля для поддержания концентрации частиц в воздухе ниже рекомендуемых предельных уровней. Если предельные концентрации не были установлены, поддерживайте концентрацию частиц на приемлемом уровне.

**Индивидуальные меры защиты, такие как личное защитное снаряжение**

**Общие сведения:**

Перед паузами и по окончанию работы вымыть руки. Пользоваться надлежащим индивидуальным защитным снаряжением. Средства личной защиты следует выбирать в соответствии со стандартами CEN и после обсуждения с поставщиком средств личной защиты. При обращении с продуктами на основе минеральных масел либо химикатами в любом случае соблюдать стандартные меры предосторожности.

**Защита глаз/лица:**

При переливе рекомендуются защитные очки (EN 166).

**Средства защиты кожи**

**Средства Защиты Рук:** Материал: Нитрил-бутиловый каучук (НБК).
Мин. время прорыва: >= 480 min
Рекомендуемая толщина материала: >= 0,38 mm

Избегать длительного или повторяющегося контакта с кожей. Подходящие перчатки могут быть рекомендованы поставщиком перчаток. Профилактическая защита кожи с помощью защитной мази для кожи. Защитные перчатки, там, где разрешено с точки зрения техники безопасности. Точное время до разрушения необходимо узнать у производителя перчаток и соблюдать его, поскольку оно зависит  не только от материала перчаток, н о и от специфических факторов на рабочем месте.

**Другие:** Не носить в карманах штанов ветошь, пропитанную продуктом. Пользоваться специальной защитной одеждой.

**Респираторная защита:** Обеспечить на рабочем месте хорошую вентиляцию/вытяжку. Избегать вдыхания паров/аэрозолей.

**Термические опасности:** Неизвестны.

**Гигиенические меры предосторожности:** Всегда соблюдать надлежащие правила личной гигиены, в частности, мыть руки после обращения с материалом и перед тем, как собираетесь есть, пить и (или) курить. Регулярно стирать рабочую одежду, чтобы удалить загрязнители. Выбрасывать загрязненную обувь, если ее невозможно отчистить..

**Средства экологического контроля:** Нет записанных данных.

## Раздел 9: Физические и химические свойства

### 9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам

**Внешний вид**

| | |
|---|---|
| **Агрегатное состояние:** | жидкий |
| **Форма:** | жидкий |
| **Цвет:** | Бледно- жёлтый |
| **Запах:** | Характерный |
| **Порог Запаха:** | Неприменимо для смесей. |
| **pH-значение:** | непригодный |
| **Точка замерзания:** | Неприменимо для смесей. |
| **Точка кипения:** | Значение не является актуальным для присвоения категории. |
| **Точка воспламенения:** | 62 °C () |
| **Скорость испарения:** | Неприменимо для смесей. |
| **Воспламеняемость (твердое вещество, газ):** | Значение не является актуальным для присвоения категории. |
| **Предел воспламеняемости - верхний (%)–:** | Неприменимо для смесей. |
| **Предел воспламеняемости - нижний** | Неприменимо для смесей. |

| | |
|---|---|
| **(%)–:** | |
| **Давление пара:** | Неприменимо для смесей. |
| **Плотность пара (Воздух=1):** | Неприменимо для смесей. |
| **Плотность:** | 0,81 g/cm3 (15 °C) (DIN EN ISO 12185) |
| **Растворимость(-и)** | |
| **Растворимость в воде:** | Продукт нерастворим в воде. |
| **Растворимость (Другое):** | Нет записанных данных. |
| **Коэффициент разделения (n-октанол/вода):** | Неприменимо для смесей. |
| **Температура самовоспламенения:** | Значение не является актуальным для присвоения категории. |
| **Температура разложения:** | Значение не является актуальным для присвоения категории. |
| **Кинематическая вязкость:** | 1,8 mm2/s (20 °C, DIN 51659-2) |
| **Взрывоопасные свойства:** | Значение не является актуальным для присвоения категории. |
| **Окислительные Свойства:** | Значение не является актуальным для присвоения категории. |
| **9.2 Дополнительная информация** | Нет записанных данных. |

## Раздел 10: Стабильность и реакционная способность

| | |
|---|---|
| **10.1 Реакционная способность:** | Стабилен при использовании по назначению. |
| **10.2 Химическая Стабильность:** | Стабилен при использовании по назначению. |
| **10.3 Возможность Опасных Реакций:** | Стабилен при использовании по назначению. |
| **10.4 Условия, которых надо избегать:** | Стабилен при использовании по назначению. |
| **10.5 Материалы, которые необходимо избегать:** | Сильные окислители. Сильные кислоты. Сильные основания. |
| **10.6 Опасные продукты распада:** | При термическом разложении или сжигании могут высвобождаться оксиды углерода и другие токсичные газы и пары. |

## Раздел 11: Токсикологическая информация

### 11.1 Информация по токсикологическим проявлениям

**Острая токсичность**

**Глотание**

**Продукт:**

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся данных.

| **Название ингредиентов** | |
|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | LD 50 (Крыса): > 5.000 mg/kg (OECD 401) |
| Glycol derivative | LD 50 (Крыса): 3.384 mg/kg |

**Контакт с кожей**

**Продукт:**

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся данных.

| **Название ингредиентов** | |
|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | LD 50 (Кролик): > 3.160 mg/kg |
| Glycol derivative | LD 50 (Кролик): 2.700 mg/kg |

**Вдыхание**

**Продукт:**

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся данных.

**Разъедание/раздражение кожи:**

**Продукт:** На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.

**Тяжелое повреждение глаз/раздражение глаз:**

**Продукт:** На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.

**Респираторная или кожная сенсибилизация:**

**Продукт:** Сенсибилизатор кожи: На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.
Сенсибилизатор органов дыхания: На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.

**Мутагенность Эмбриональных Клеток**

**Продукт:** На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.

**Канцерогенность**

**Продукт:** На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.

**Токсичность для репродуктивной способности**

**Продукт:** На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.

**Специфическая токсичность для органов-мишеней - однократное воздействие**

**Продукт:** На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены.

**Специфическая токсичность для органов-мишеней - многократное воздействие**

| | |
|---|---|
| **Продукт:** | На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены. |

**Опасность аспирации**

| | |
|---|---|
| **Продукт:** | Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. |

| | |
|---|---|
| **Прочие вредные воздействия:** | Нет записанных данных. |

## Раздел 12: Экологическая информация

### 12.1 Токсичность

**Острая токсичность**

| | |
|---|---|
| **Продукт:** | На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены. |

**Рыба**

| **Название ингредиентов** | |
|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | LC 50 (Рыба, 96 h): > 1.001 mg/l (OECD 203) |
| Glycol derivative | LC 50 (Рыба, 96 h): 1.300 mg/l |

**Водные беспозвоночные**

| **Название ингредиентов** | |
|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | EC50 (Водяная блоха, 48 h): > 1.000 mg/l (OECD 202) |
| Glycol derivative | EC50 (Водяная блоха, 48 h): > 101 mg/l |

| | |
|---|---|
| **Хроническая токсичностьПродукт:** | На основании имеющихся данных критерии классификации не соблюдены. |

**Токсичность для водных растений**

| **Название ингредиентов** | |
|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | EC50 (Водоросль, 72 h): > 1.000 mg/l (OECD 201) |
| Glycol derivative | EC50 (Водоросль, 96 h): > 101 mg/l |

### 12.2 Стойкость и Разложимость

**Биологическое расщепление**

| | |
|---|---|
| **Продукт:** | Неприменимо для смесей. |

| **Название ингредиентов** | |
|---|---|
| Углеводороды, низкая вязкость | 80 % (28 d, OECD 301F) Легко биодеградирует |

### 12.3 Биоаккумуляционный потенциал

| | |
|---|---|
| **Продукт:** | Неприменимо для смесей. |

**12.4 Мобильность в почве:**

**Продукт:** Неприменимо для смесей.

**12.5 Результаты оценки по критериям PBT (СБТ) и vPvB (оСоБ):** Продукт не содержит веществ, отвечающих критериям PBT/vPvB.

**12.6 Прочие вредные воздействия:** Нет записанных данных.

## Раздел 13: Указания по утилизации

### 13.1 Способы переработки отходов

**Общие сведения:** Утилизируйте в соответствии со всеми применимыми нормативами.

**Методы удаления отходов:** Сброс, обработка или утилизация могут регулироваться национальными, государственными или местными законами.

**Европейский каталог отходов**

**Использованный продукт:** 12 01 07*: mineral-based machining oils free of halogens (except emulsions and solutions)

## Раздел 14: Информация по транспортировке

**ADR/RID**

| | |
|---|---|
| 14.1 ООН No: | – |
| 14.2 Транспортное наименование согласно ООН: | – |
| 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке | |
| Класс: | Неопасные товары |
| Маркировка(и): | – |
| Опасность No. (ADR): | – |
| Тоннельный код ограничения: | – |
| 14.4 Группа упаковки: | – |
| 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: | – |
| 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: | – |

**ADN**

| | |
|---|---|
| 14.1 ООН No: | – |
| 14.2 Транспортное наименование согласно ООН: | – |
| 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке | |
| Класс: | Неопасные товары |
| Маркировка(и): | – |
| 14.3 Группа упаковки: | – |
| 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: | – |
| 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: | – |

**IMDG**

| | |
|---|---|
| 14.1 ООН No: | – |
| 14.2 Транспортное наименование согласно ООН: | – |
| 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке | |
| Класс: | Неопасные товары |
| Маркировка(и): | – |
| EmS No.: | – |
| 14.3 Группа упаковки: | – |
| 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: | – |
| 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: | – |

**IATA**

| | |
|---|---|
| 14.1 ООН No: | – |
| 14.2 Надлежащее наименование груза: | – |
| 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке: | |
| Класс: | Неопасные товары |
| Маркировка(и): | – |
| 14.4 Группа упаковки: | – |
| 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: | – |
| 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: | – |

**14.7 Транспортировка внасыпную согласно Приложению II MARPOL и Кодекса IBC**: непригодный.

## Раздел 15: Нормативная информация

**15.1 Нормативы/законы, относящиеся к безопасности, охране здоровья и окружающей среды, специфические для данного вещества или смеси:**

**Постановления ЕС**

**Постановление (ЕС) № 2037/2000 - Вещества, разрушающие озоновый слой:** не

**Постановление (ЕС) № 850/2004 по стойким органическим загрязнителям:** не

**15.2 Оценка химической безопасности:** Оценка химической безопасности не проводилась.

## Раздел 16: Другая информация

**Подготовлено:** Изменения обозначены сбоку двойным подчеркиванием.

**Содержание H-формулировок в разделе 2 и 3**

| | |
|---|---|
| H304 | Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. |
| H319 | Вызывает серьезное раздражение глаз. |

**Дополнительная информация:** Классификация соответствует обновленным спискам ЕС, однако дополнена дан ными из отраслевой литературы и данными от фирмы. Она образуется по резу льтатам применения так назыв. традиционной методики согласно 1272/2008/EC (CLP).

**Дата Ревизии:** 06.01.2017

**Отказ от ответственности:** Сведения, представленные в данном паспорте безопасности, соответствуют нынешнему уровню наших знаний и нашему опыту, и предназначены для описан ия продукта при обращении с ним, транспортировке и утилизации. Сведения не представляют собой (технического) описания свойств товара (спецификац ия продукта). На основании информации в паспорте безопасности нельзя дел ать выводов о пригодности продукта для конкретных целей применения. Внес ение изменений в данный документ не допускается. Сведения не применитель ны к другим продуктам. Если продукт добавляется к другим материалам, сме шивается или перерабатывается, или подвергается обработке, то сведения и з данного паспорта безопасности не могут применяться к новому готовому м атериалу. В ходе своей деятельности потребитель нашего продукта несет от ветственность за соблюдение действующего законодательства на федеральном , земельном и местном уровне. Пожалуйста, свяжитесь с нами, если Вам тре буются актуальные паспорта безопасности. Этот документ является паспорт ом безопасности согласно §6GefStoffV. Он составлен в электронном виде со гласно публикации 220 и не имеет подписи.